

会津若松市国際交流協会 情報紙

FINE

Freedom/International/Necessity/Experience

第340号 2024年 10月号

世界の冒険～この先の未来へ～

第21回 国際交流フェスティバル開催!

国際交流フェスティバル2024が近づいてきました。世界各国の文化・伝統・食べ物・音楽を楽しんで、新たな出会いや発見、異文化交流を楽しんでください! 実行委員会やボランティアが連日準備を頑張っています。みなさん当日はぜひ会場に足をお運びください。多くの方のご来場をお待ちしております! フェスティバルの詳細は見開きページをご覧ください。

10月5日(土)

開催 10:00~15:00
場所 鶴ヶ城体育館



仮装・コスプレ・民族衣装で!

仮装・コスプレ・民族衣装を着てフェスティバルを楽しみませんか? 衣装を着てスタンプラリーに参加すると、ラッキーなことが起きるかも! お待ちしております☆



↑ 2022年度の様子

スタンプラリーに参加しよう!

会場内外で交流してスタンプをもらおう! 景品あり。
用紙をもらえる場所: スタンプラリー本部
申込み: 不要
参加料: 無料 (用紙に限りあり)



クイズ大会に参加しよう!

世界のおもしろクイズです。賞品あり。
集合時間: 13:20
集合場所: 観客席 (ステージ下)
申込み: 不要 参加料: 無料



10月5日(土)は
国際交流フェスティバル開催のため、
当協会事務所を
臨時閉館いたします

★急募! 前日、当日のボランティア!

前日の会場準備、当日のお手伝いや後片付けを手伝ってくれる方をまだまだ募集しています! 時間等についてはお気軽にお問合せ下さい。



英会話サークルFIND

英会話を気軽に楽しもう!

ゲームやフリートーク、新しい出会いを楽しみながら英会話を練習します。※どなたでも参加できます

日時 10月19日(土)
10:00~11:30
場所 會津稽古堂3階 研修室1
参加費 無料
申込み 10月18日(金)まで

日本語サークル あつはな

やさしい日本語で交流しよう!



※どなたでも参加できます

日時 11月9日(土)
10:00~11:30
場所 會津稽古堂3階 研修室1
参加費 無料
申込み 11月8日(金)まで



2024 国際交流フェスティバル



多くの方のご来場お待ちしております！

<<世界へのとびら!交流ブース>>

スタンプラリー



↑フェスティバル実行委員長の
室田彩花さんとエリカ



会場を回ってさまざまなミッションをクリアすると、スタンプがもらえます。スタンプがたまると、プレゼントをGETできます！ぜひご参加ください！世界の冒険に出かけて、新たな発見があるかも！※景品は先着300名です。



世界とつながる団体の活動紹介 (順不同)

- ・(公財)福島県国際交流協会
- ・AILA会津国際女性協会
- ・JICA東北
- ・NPO法人ロータス
- ・宮崎茶道教室
- ・民族衣装文化普及協会
- ・NPO法人ルワンダの教育を考える会
- ・八重桜の会
- ・ふくしま青年海外協力隊の会
- ・福島スリランカ友好協会
- ・あいづVISAサポートオフィス
- ・會津日タイ友好協会
- ・ラボパーティ



世界の国の文化紹介 (順不同)

地元で暮らす外国出身の皆さんが、各国の生活や文化、歴史について紹介します！

- ・スリランカ (文化紹介)
- ・フランス (ブルターニュ文化とグッズ販売)
- ・オーストラリア (クイズ、折紙コアラ作り)
- ・インド (アクセサリ雑貨販売)
- ・フィリピン (フィリピンの遊び体験)
- ・ベトナム (文化紹介、コーヒーやお茶の試飲)
- ・カンボジア (文化紹介)
- ・ルワンダ (コーヒー豆、雑貨販売)
- ・イタリア (文化紹介)
- ・アメリカ (イラスト、コミック販売)
- ・中国 (雑貨販売、文化紹介)

世界のひろば&キッズコーナー (順不同)

- ・外国語で自分の名前を書こう
- ・やさしい日本語体験
- ・ピザの無料相談
- ・木のものづくり体験
- ・ドライフラワーアレンジメント
- ・着物の着付け体験
- ・折り紙体験
- ・言語クイズ
- ・キッズコーナー (ゲーム)
- ・お抹茶体験
- ・フェイス・ハンドペインティング (顔や手にイラストを描きます)

授乳やおむつ交換等は、本部スタッフにお声がけください。

フォトスポットもお楽しみに！

ハロウィンパネルやフランス出身エミリーさんの直筆顔抜きイラストパネルを用意しております。フェスティバルで出会った方との記念の一枚はいかがでしょう？



協会から

- ・スタンプラリー
- ・多言語ちょっとチャット
- ・英語で会津を発信するSNS “SamurAizu(サムライズ)” の紹介
- ・協会の活動紹介



ECOなフェスティバル

マイバック・箸・カップ・お皿のご持参にご協力ください！

〈〈世界のダンス！ステージ〉〉 今年是世界のダンス特集！



地域に住む外国出身の方や会員さんが中心のステージです。本番に向けて一生懸命練習を重ねています。どうかみなさん、温かい拍手で応援してください！今回はさまざまな国のダンスが披露されます。来場者参加型もありますので、お楽しみに！



〈ステージプログラム〉

開始時間	プログラム	演目	出演者・団体(敬称略)
10:00	オープニングセレモニー		
10:15	スリランカ 歌とダンス	歌唱、演舞	スリランカチーム
10:30	ベリーダンス	演舞	エリン ヒューズ
10:45	民族衣装展示	ファッションショー	民族衣装文化普及協会
11:05	★フラダンス	演舞、★来場者参加型	ひろみ フラ教室
11:35	国際カラオケ	歌唱	ローレン、ティティラ、シャニ、他
12:05	★オープン・マイク	★自由演目	希望者当日受付
12:40	中国舞踊	演舞	つばさ～日中ハーフ支援会～
13:05	ラテンダンス	演舞	Las Vacas Rojas
13:20	★世界のおもしろクイズ大会	★来場者参加型	フェスティバル実行委員会
13:55	★ジェンベ	★来場者参加型	会津ジェンベクラブbroncoー
14:30	★インドネシアダンス	★来場者参加型	コムニタス福島インドネシア
14:55	エンディングセレモニー		

オープンマイクに参加しよう！★先着順で10組まで

★印はどなたでも参加できます。



オープンマイクとは当日その場でエントリーして、ステージで自由にパフォーマンスをするイベントです。ジャンルは自由！歌やラップ、詩の朗読、楽器演奏、ショートコント、ダンス、一発芸、おやしギャグなど、何でも構いません。海外ではよく開催されるイベントだそうです。あなたもぜひ、得意なことを披露してみませんか？

参加方法

受付時間：10:00～12:35
 受付場所：ステージ受付（正面右）
 持ち時間：一組（一人）2分間くらい
 参加料：無料

※ステージには土足であがれません。上靴を用意していただくか、体育館のスリッパをご利用ください。
 ※他人を中傷すること、危険な行為はしないでください。
 ※カラオケなどの音源は用意していません。
 ※2分を大幅に過ぎた場合、途中でやめてもらうこともあります。



〈〈世界の食べ物！飲食ブース〉〉

世界の珍しい料理が集まります。出展者さんの中には出店は初挑戦という在住外国人の方も！みなさんの応援をよろしくお祈いします。

世界の料理（順不同）※屋外にて

- 中国（中国茶、小籠包、エビ水餃子等）
- バングラデシュ（ケバブサンド等）
- フィリピン（パン、鶏肉のおかゆ、等）
- フィリピン（やきとり、フィッシュボール等）
- インドネシア（ナシゴレン等）
- マレーシア（ロティチャナイ等）
- タイ（グリーンカレー、ガパオライス等）
- タイ（タイ焼きそば、チキンフォー等）

- キューバ（キューバサンド等）
- アメリカ（ハンバーガー、ポテトフライ等）
- ベトナム（フォー、パインミー等）
- ローフード&ヘルシーフード（幕の内弁当等）
- 韓国（チヂミ、チャブチェ、韓国おでん等）
- トルコ（ケバブ、トルコアイス等）
- 当協会（選べる世界のお茶めぐり）



10月のイベントカレンダー

1	火		
2	水		
3	木	18:30 日本語会話教室(夜)	
4	金	10:00 日本語会話教室(昼) 13:00 フェスティバル事前準備	
5	土	国際交流フェスティバル (事務所臨時休館)	
6	日	休館日	
7	月	休館日	
8	火		
9	水		
10	木	18:30 日本語会話教室(夜)	
11	金	10:00 日本語会話教室(昼)	
12	土	13:30 葵ゼミ 読書会	
13	日	休館日	
14	月	休館日 スポーツの日	
15	火		
16	水		
17	木	18:30 日本語会話教室(夜)	
18	金	10:00 日本語会話教室(昼)	
19	土	10:00 英会話サークルFIND 15:00 子ども日本語ひろば	
20	日	休館日	
21	月	休館日	
22	火		
23	水		
24	木	18:30 日本語会話教室(夜)	
25	金	10:00 日本語会話教室(昼)	
26	土	13:30 情報紙発送作業	
27	日	休館日	
28	月	休館日	
29	火		
30	水		
31	木	18:30 日本語会話教室(夜)	

葵ゼミ～高校生立案! Book Club～

当協会は福島県立葵高校の「葵ゼミ」の活動に協力しています。「葵ゼミ」とは、葵高校の生徒が「総合的な探究の時間」の授業の一環として、地域の課題や自分の疑問に取り組む活動です。その活動で、葵高校の生徒が立案した読書会を開催します。

本を通して自分の世界を広げてみませんか?一緒に日本語でお気に入りの本を紹介して楽しく交流しましょう!本は**2言語以上**で翻訳されたものをお持ちください。(例:日本語、英語で訳された本) ※どなたでも参加できます。

日時 10月12日(土)13:30~15:00
 場所 当協会 /定員 10名 /参加費 無料
 準備物 紹介する本またはその本の写真
 (2言語以上で翻訳された本)
 申込み 10月11日(金)までにQRコードでお申込み



↑ 申込用QRコード

世界で活躍した日本人 岩村 明憲氏 講演会

会津坂下町国際交流協会の創立30周年を記念し、記念式典・講演会を開催します。

日時 10月14日(月・祝) 開場:14:00~ 開演:14:30

講師 岩村 明憲氏

(株)福島野球団代表取締役社長、福島レッドホープス監督

場所 会津坂下町中央公民館 (会津坂下町字五反田1310番地3)

申込み 不要 ※入場無料

問合せ 会津坂下町国際交流協会 TEL: 0242-84-2135

外国につながる子どもへの日本語学習支援

外国の子ども支援者研修会です。『日本語学級』著者の大蔵守久先生による支援者研修会です。外国人児童生徒用テキスト『日本語学級1・2』を使って日本語初期指導から作文指導まで教えるコツを学びます。

日時 11月3日(土) 10:00~15:00

場所 (公財)福島県国際交流協会 研修室
 (福島市舟場町1番2号福島県庁舟場県庁分館2階)

講師 大蔵 守市(波多野ファミリースクール)

対象 日本語支援センター、学校の先生、地域日本語教室で
 教えている方、学校での日本語指導に興味のある方

定員 30名程度(先着順受付) /参加費 無料

申込み Googleフォーム (<https://forms.gle/rYH2kwoFa5KNHSGA9>)

締切 10月21日(月)まで

問合せ (公財)福島県国際交流協会 TEL: 024-524-1315



↑ 申込用QRコード

発送作業

協会スタッフと一緒に、情報紙発送準備をしてみませんか?情報紙の袋づめや、宛名シール貼りなどを行います。1時間~1時間半で終了します。どなたでもお気軽にお越しください。

日時 10月26日(土) 13:30~

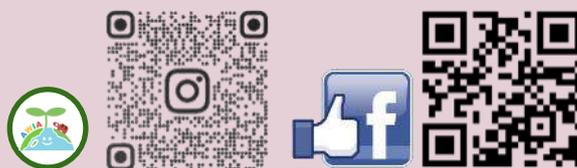
場所 当協会 ※申込不要



会津若松市国際交流協会

〒965-0871 会津若松市栄町2-14
 リオン・ドールガーデン5階
 TEL: 0242-27-3703 メール: mail@awia.jp
 Webサイト: <https://www.awia.jp>

イベントの最新情報をお届けします!



メール申込み用
 QRコードも
 ご利用下さい